

## Rapport d'inspection de l'établissement de garderie éducative

Type d'inspection :  
Inspection de surveillance

En vertu de l'article 21 de la *Loi sur les services à la petite enfance*, les exploitants d'établissements agréés de garderie éducative agréés doivent afficher leur rapport d'inspection dans un endroit bien en vue dans l'établissement.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                             |                                                     |                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Nom de l'exploitant<br>Académie Powerplay Academy Inc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Numéro de permis<br>2017237 | Date d'inspection<br>Le 08 septembre 2023           |                                     |
| Nom de l'établissement<br>Académie Powerplay Academy 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             | Numéro de téléphone<br>(506) 853-7529               |                                     |
| Adresse<br>257 rue des Erables Dieppe NB E1A 9B1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                             |                                                     |                                     |
| Nom de la personne responsable de la délivrance de permis<br>Erika Hickey                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                             | Titre du poste<br>Mentor en assurance de la qualité |                                     |
| Arrêté pour l'accomplissement de mesures correctives                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Règlement                   | Date limite pour être conforme                      | Date d'attestation de la conformité |
| 24(1) Aux fins d'application du paragraphe 20(1) de la Loi, les dossiers et les documents ci-dessous sont tenus au lieu d'exploitation de l'établissement agréé : f) les registres des présences quotidiennes des enfants au moyen des formules que le ministre fournit.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 24(1)(f)                    | 08 sept. 2023                                       | 08 sept. 2023                       |
| Commentaires : Lors de l'inspection, le mentor en assurance de la qualité a observé qu'aucun code avait été noté pour deux enfants d'absent. Un membre du personnel éducatif a mis le registre de présence à jour aussitôt que le mentor a avisé le membre du personnel éducatif que le registre n'était pas complét. La lacune est maintenant conforme.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                             |                                                     |                                     |
| 32(1) L'exploitant d'un établissement agréé fournit du matériel et de l'équipement dans l'aire de jeu intérieure, lesquels sont : d) gardés propres et en bon état.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 32(1)(d)                    | 15 sept. 2023                                       |                                     |
| Commentaires : Lors de l'inspection de surveillance, le mentor en assurance de la qualité a observé une chaise pour enfant rouge déchiré. La chaise doit soit être réparé ou être retiré de l'aire de jeu intérieur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                             |                                                     |                                     |
| 41(3) L'exploitant d'un établissement agréé : a) affiche, aux lieux réservés au changement des couches, la procédure applicable à cette fin.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 41(3)(a)                    | 08 sept. 2023                                       |                                     |
| Commentaires : Lors de l'inspection de surveillance, le mentor en assurance de la qualité a observé qu'un membre du personnel éducatif n'a pas lavé ses mains avant le changement de couche ni entre les changements de couches. La surface de changement n'avait pas été désinfecté entre chaque changement et le membre du personnel éducatif n'a pas lavé les mains des enfants tout de suite après le changement de couche. Le membre du personnel éducatif a partagé qu'ils lavent les mains des enfants lorsque tout le monde a fini les changements de couches. Le mentor a fait un rappel au membre du personnel éducatif que les procédures de changements de couches doivent être suivi pour chaque enfant. Le mentor a également observé que les couches étaient mis dans une poubelles sans couvercle et n'étaient pas mis dans un sac en plastique avant d'être mis à la poubelle. L'administrateur confirme que des poubelles avec couvercles seront ajoutés et que les membres du personnel éducatifs ont accès à des sacs pour les couches et qu'un suivi sera fait auprès des employés. Un prochain suivi sera effectué pour vérifier les procédures et vérifier la conformité. |                             |                                                     |                                     |
| 45(2) Si l'enfant est malade alors qu'il est bénéficiaire de services dans un établissement agréé, l'exploitant : a) lui fournit des soins supervisés dans un lieu séparé des autres enfants.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 45(2)(a)                    | 08 sept. 2023                                       | 08 sept. 2023                       |

| Arrêté pour l'accomplissement de mesures correctives                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Règlement | Date limite pour être conforme | Date d'attestation de la conformité |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------|-------------------------------------|
| <p>Commentaires : Le mentor en assurance de la qualité a observé qu'un enfant malade attendait son départ dans la salle avec les autres enfant et n'était pas séparé des autres enfants. Le mentor a demandé aux membres du personnel éducatifs s'ils ont en espace destiné pour ces occasions. Le membre du personnel éducatif a verbalisé que l'enfant reste avec les autres enfants afin de respecter le ratio. Le membre du personnel a demandé si l'administrateur sur les lieux peut se libérer dans les moments ou cela arrive pour l'heure que l'enfant doit être séparé des autres enfants. Le membre du personnel éducatif et l'administrateur confirme que cela n'est pas toujours possible. Le ratio lors de l'inspection permettait qu'un membre du personnel avec ce groupe d'âge puisse combler ce rôle. Un membre du personnel éducatif s'installa dans la salle de dodo et berça l'enfant jusqu'à ce que le parent arriva pour chercher son enfant. L'administrateur a confirmé qu'un plan sera élaboré pour s'assurer que les enfants malades sont tenus à l'écart des autres enfants tout en demeurant sous supervision. La lacune est maintenant conforme.</p> |           |                                |                                     |

| Commentaires généraux                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Le mentor en assurance de la qualité est sur les lieux pour une inspection de surveillance. Lors de l'inspection, le mentor en assurance de la qualité a observé que les enfants ont bas âges on utilisé un bol pour se laver les mains. Le membre du personnel éducatif utilisait un verre pour faire couler de l'eau sur les mains de l'enfant pour reproduire de l'eau courante. Le mentor en assurance de la qualité a recommandé que l'adminsitrateur communique avec leur inspecteur de santé publique afin de vérifier que cette méthode de lavage de main soit convenable aux normes de santé.</p> <p>Lors de l'inspection le mentor en assurance de la qualité a observé que les membres du personnel éducatif réconfortaient les enfants en bas âge lorsqu'ils pleuraient.</p> <p>Le mentor en assurance de la qualité a observé un membre du personnel éducatif mettre de la crème sur un enfant lors d'un changement de couche. Le mentor a également eu une discussion avec l'administrateur à propos de l'importance de mettre de la crème au besoin.</p> |

original signé par  
Erika Hickey

Signature de la personne responsable de la délivrance de permis

Le 13 septembre 2023

Date

original signé par  
Emilie Henry-Falardeau

Signature de l'exploitant ou de la personne désignée

Le 13 septembre 2023

Date